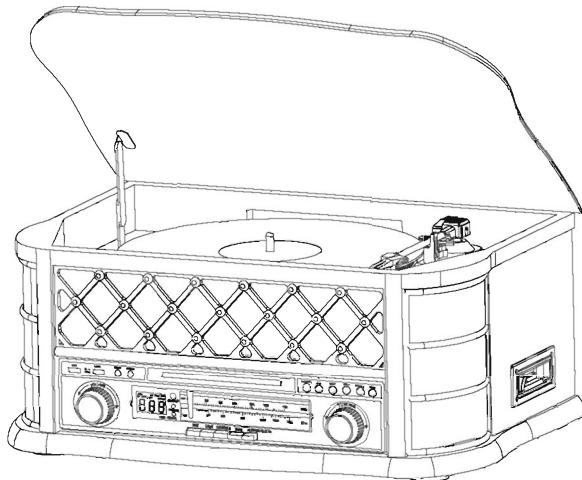


# SENCOR®

## STT016

TURNTABLE  
GRAMOFON  
GRAMOFÓN  
LEMEZJÁTSZÓ  
GRAMOFON  
ПРОИГРЫВАТЕЛЬ  
PLOKŠTELIŲ GROTVAS



INSTRUCTION MANUAL  
NÁVOD K OBSLUZE  
NÁVOD NA OBSLUHU  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
VARTOTOJO VADOVAS



## **TURINYS**

---

<b>Saugos priemonės.....</b>	<b>2</b>
<b>1. Įrenginio paruošimas naudojimui.....</b>	<b>4</b>
<b>2. Įrenginys .....</b>	<b>5</b>
<b>3. Nuotolinio valdymo pultas .....</b>	<b>6</b>
<b>4. Darbo instrukcijos .....</b>	<b>7</b>
4.1 USB įrenginio naudojimas įrašymui .....	8
4.2 Radijo signalų priėmimas .....	8
4.3 CD paleistis .....	9
4.4 Juostinės kasetės paleistis .....	9
4.5 Plokštelių grotuvu naudojimas.....	9
4.6 Paleistis prisijungus prie AUX IN lizdo .....	10
<b>5. Priežiūra ir techninė apžiūra .....</b>	<b>10</b>
<b>Techniniai duomenys .....</b>	<b>11</b>

# SAUGOS PRIEMONĖS



## |SPĖJIMAS

NORĖDAMI IŠVENGTI GAISRO ARBA ELEKTROS SMŪGIO, SAUGOKITE PRIETAIŠĄ NUO LIETAUS AR DRĒGMĖS.



**PERSPĘJIMAS:** KAD IŠVENGTUMETE GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO NENUMIKITE |RENGINIO DANGČIO (AR GALINĘS JO DALIES). ČIA NERA DALIŲ, KURIAS GALĘTŲ TAISYTI NAUDOTOJAS. VISUS REMONTO IR TECHNINËS PRIEŽIŪROS DARBUS PATIKÉKITE KVALIFIKUOTIEMS TECHNINËS PRIEŽIŪROS SPECIALISTAMS.



Žaibo su rodykle ženklas lygiakraščiaiame trikampyje skirtas jspėti vartotoją apie įrenginio korpusę esančią neizoliuotą pavojinguji lampą, kuri gali būti pakankamai dydžio, kad keltų žmonėms elektros smūgio pavojų.



Šauktuko ženklas lygiakraščiaiame trikampyje skirtas jspėti vartotoją apie svarbias naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijas, pateiktas instrukcijų vadove.

**PERSPĘJIMAS:** Kad tinkamai naudotumėte įrenginį, dėmial perskaitykite instrukcijų vadovą ir laikykite jį saugioje vietoje, kad prieikus perskaitylumėtė. Jei įrenginį reikia prižiūrėti arba remontuoti, kreipkitės tik į kvalifikuotus techninės priežiūros specialistus.

**PERSPĘJIMAS:** Jei reikia nuimti danglį, pirmiausia iš maitinimo lizdo ištraukite maitinimo laidą.

### 1. Perskaitykite instrukcijų vadovą

Išpačiav įrenginį atidžiai perskaitykite visus naudojimo saugos nurodymus. Laikykites visų naudojimo ir kitų nurodymų, pateikiamų šiam vadovė.

### 2. Energijos šaltiniai

Ši gaminių galima naudoti tik prijungta prie maitinimo šaltiniu, kuris yra nurodytas ant ženklinimo etiketės. Jeigu nesate tikri dėl savo namuose esančio maitinimo tinklo, pasikonsultuokite su gaminiu pardavimų atstovu arba viesos elektros tiekimo įmone. Apie gaminius, skirtus naudoti su maitinimo elementais arba kitais energijos šaltiniais, skaitykite naudojimo instrukciją.

### 3. Vėdinimas

Korpuse esančios angos ir kiaurymės skirtos ventiliacijai. Jos saugo nuo perkaitimo ir užlikrina patikimą gaminių veikimą. Neužblokuokite ar neuždenkite šių ventiliacijos angų. Šio gaminio negalima laikyti ant lovos, sofa, kilimėlio, patiesalo ar panašaus paviršiaus, kad nebūtų uždegintos jo vėdinimo angos. Šio gaminio nereikėt statyti ant įmontuotų baldų, pavyzdžiui, lentynų ar stovų, nebent būtų užtirkintas tinkamas gaminio vėdiniminas arba būtų vadovaujamas gamintojo pateiktais nurodymais.

### 4. Aukštą temperatūrą

Nedékite įrenginio netoli šildytuvų, krosnių, židinių ar kitų šilumos šaltinių (įskaitant stiprintuvus). Nestatykite ant įrenginio atviros ugnies šaltinių, pvz., degančių žvakių.

### 5. Vanduo ir drėgmė

Nenaudokite šio gaminio šalia vandens pvz., šalia vonios, prausyklos, virtuvės ar vonios kruauklės, ant šlapio pagrindo arba netoli baseino. Nedékite ant jo jokių daiktų su vandeniu (pvz., vazu).

### 6. Valymas

Prieš pradėdami valyti gaminių, ištraukite jo elektros kištuką iš sieninio lizdo. Nenaudokite skystų arba purškiamų valymo priemonių. Valykite tik drėgnumu skudurėliu.

### 7. Maitinimo laido apsauga

Maitinimo laidą reikia nutiesti taip, kad ant jo negalima būtų atslostoti arba prispausti jo kitais (ant jo ar šalia jo pastatytais) daiktais, ypatingai atkrepiiant dėmesį į laidus ties elektros kištukais, patogiai kištukiniams lizdais ir toje vietoje, kur laidas yra išvestas iš gaminio.

### 8. Perkrova

Neperkraukite sieninių elektros lizdų, ilginimo laidų ar integruotų patogijų kištukinių lizdų, nes galite sukelti gaisrą arba palirti elektros smūgį.

## **9. Žaibas**

Norédami papildomai apsaugoti šį gaminį audros su žaibais metu arba tuomet, kai jis yra ilgesniam laikui paliekamas be priežiūros, išunkite jį iš sieninio elektros lizdo ir atjunkite anteną arba laidinę sistemą. Taip apsaugosite gaminį nuo žalos dėl žaibo ir maitinimo laidų sukeltų įtampos šuolių.

## **10. Pašaliniai daiktai ir skytis**

Niekuomet nekiškite jokių daiktų pro šio gaminio angas, nes jie gali paliesti gaminio viduje esančius pavojingus aukštos įtampos taškus arba sujungti dalis trumpuoju jungimui, kuris gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį. Saugokite šį gaminį, kad jį nepatektų jokių skytisių.

## **11. Prijungimas**

Nenaudokite jokių jungčių, išskyrus rekomenduojamas gamintojo. Priešingu atveju, gali kilti pavojus sveikatai ar turtui. Lizardas, į kurį įkišite maitinimo laidą, arba kintamosios srovės adaptorių turi būti lengvai pasiekiamas.

## **12. Priedai**

Nestatykite šio gaminio ant nestabilaus stalelio su ratukais, stovo, trikojo, lentynos ar stalo. Gaminys gali nukristi ir sunkiai sužeisti vaiką ar suaugusijį arba gali būti sugadintas pats gaminys. Statykite šį gaminį tik ant gamintojo rekomenduojamo arba karbu su gaminiu parduodamą stalelio su ratukais, stovo, trikojo, lentynos arba stalo. Atliekan bet kokius montavimo darbus, būtina vadovautis gamintojo nurodymais ir naudoti gamintojo rekomenduojamus montavimo aksesuarus. Būkite aitsargūs, veždamai vežimėlių, ant kurio yra padėtas gaminys. Gretaiti sustabdžius, per stipriai stumiant arba vežant vežimėlių nelygiu paveršiumi, vežimėlis su gaminiu gali apvirsti.

## **13. Apkrova**

Neuzlipkite ant įrenginio ir nedékite ant jo jokių sunkių daiktų. Jei tokis daiktas nukristų, jis gali sužaloti aplinkinius arba apgadinti įrenginį.

## **14. Jungtis**

Jei prijungiate įrenginį prie kito, išunkite abu įrenginius ir ištraukite jų maitinimo laidus. Prieš prijungdami visada atidžiai perskaitykite prijungimo vadovą ir laikykites instrukcijų.

## **15. Garsumas**

Prieš įjungdami visada nustatykite mažiausią garsumą. Jei garsumas bus per didelis, jis gali kenkti jūsų klausai arba apgadinti garsiakalbius.

## **16. Garso iškraipymas**

Nepalikite įrenginio, leidžiančio iškraipyti garsą, ilgesnį laiką. Garsiakalbiai gali jokaisti ir gali kilti gaisras.

## **17. Ausinės**

Naudodamasi ausines nustatykite vidulinį garsumą. Ilgas garsios muzikos klausymasis gali pakenkti klausą.

## **18. Irašai**

Nenaudokite įskilusių, deformuotų ar taisyti plokštelių. Plokštelių gali sulūžti ir sunkiai sužaloti arba sugadinti įrenginį.

## **19. Gedimai, kurtuoso reikliai remonto**

Išunkite šį gaminį iš sieninio elektros lizdo ir kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros specialistą esant šioms sąlygomis:

- Kai pažeistas maitinimo laidas arba elektros čiužtakas.
- Jei ant gaminio išliejote skydžio arba į jį prikrito kokii nors daiktų.
- Jeigu gaminys buvo paliktas lietuje arba į jį pateko vandens.
- Jeigu vadovaujančis naudojimo instrukcija gaminys tinkamai neveikia. Reguliukite tik tuos valdiklius, kurie yra nurodyti naudojimo instrukcijoje kaip tinkamai reguliuojama įtaisai, nes naudojant kitus valdiklius galima padaryti žalos, kuriai aitaisytų (kad gaminys vėl tinkamai veiktu) gali prireikti imlaus kvalifikuoto meistro darbo;
- Jeigu gaminys buvo numestas arba kaino nora sugadintas.
- Kai gaminys akivaizdžiai pradeda veikti kitaip, tai reiškia, kad reikia atlikti jo techninės priežiūros darbus.

## **20. Priežiūra**

Nemieginkite patys prižiūrėti šio gaminio. Atidarius arba nuémus apsauginius dangčius, galima patirli pavojingos įtampos poveikį arba kitus pavojus. Visus remonto ir techninės priežiūros darbus patikrinkite kvalifikuočiems techninės priežiūros specialistams.

## **21. Keičiamosios dalys**

Privékus keičiamujų dalij, meistras būtina turėti naudoti gaminijo nurodytias keičiamasių dalis arba dalis, turinčias tokias pat savybes kaip ir originalios dalys. Neleistini pakaitimai gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba kitus pavojus.

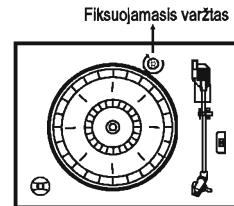
## **22. Saugos patikrinimas**

Atlikus bet kokius šio gaminio techninės priežiūros ar remonto darbus, paprašykite, kad meistras atliktu kontrolinį saugos patikrinimą, kad užtikrintų, jog gaminys yra tinkamas saugiai naudoti.

# 1. JRENGINIO PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

## Išpakavimas ir montažas

- Atsargiai ištraukite gaminių iš transportavimo déžės ir išmikite visas pakavimo medžiagas.
- Iki galo išvyniokite maitinimo lądą.
- Išvyniokite FM leidinė anteną ir ištempkite ją visu ilgiu.
- Padékite įrenginį ant plokštumo, tvirti paviršiaus, apsaugoto nuo smūgių ir vibracijos, šalia sieninio maitinimo lizdo ir toliau nuo būtinų prietaisų bei įrangos, galinčios sukelti potencialius radio signalų priėmimo trikdžius.
- Jokiame maitinimo laldo kištuką į AC lizdą, esant galinėje sienelėje.
- Pakelkite plokštelių grotuvo dangtelį ir naudodamiesi monetą ar panašiu daiktu laikrodžio rodyklės kryptimi išskubite varžą, kuris apsaugo, kad grotuvo dalys neišjedutų iš vietos, ir kad grotuvės nebūtų sugadintas transportavimo ir sandėliavimo metu.
- Sukant paveikslėlyje nurodyta rodyklės kryptimi, nuimkite grotovo kojelės adatos plastikinį dangtelį.
- Su grotuvu kojelė reikia elgtis ypač atsargiai – į garantinį aptarnavimą neįtraukiamas galimas kojelės adatos sugadinimas!
- Nuplėškite lipnią juostą, naudojamą kojelės apsaugai transportavimo metu.
- Atleiskite kojelės fiksuojamaję svirtį.
- Jokiame maitinimo lайдą į elektros lizdą.



## Maitinimas

Šis įrenginys skirtas naudoti su kintamosios srovės (AC) 230 V/50 Hz energetinės sistemos. Prijungus šį įrenginį prie kitokias nei nurodyta įtampos galimybių sugadinti. Toks gedimas į garantinį aptarnavimą neįtraukiamas.

## Pastaba:

Maitinimo kištuko keitimą, jei jis neatitinka maitinimo lizdo, atlieka tik įgaliotasis ir kvalifikuotas specialistas.

## SVARBUS PRANEŠIMAS APIE PLOKŠTELIŲ GROTUVO DANGČIO EKSPLŪTAVIMĄ

Keldami dangtelį, kelkite jį iki užsifiksuojančios dangčio laikiklio pozicijos. Norédami uždaryti dangtelį, pirmiausia atleiskite jį, o tada grąžinkite į pradinę poziciją.

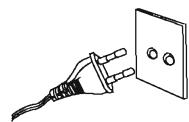
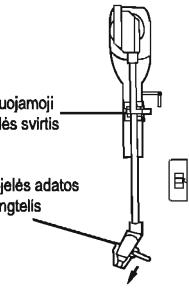
NOREDAMI IŠVENGТИ PLOKŠTELIŲ GROTUVO KORPUSO SUGADINIMO, NIEKADA NEDARYKITE  
DANGČIO NAUDODAMI JÉGĄ – BŪTINA KILSTEREKITI IR ATLEISTI GROTUVO DANGTĮ NUO LAIKIKLIO  
PRIEŠ UŽDARANT.

## SAUGOKITE, KAD NESUGADINTUMÉTE SAVO BALDУ

Šis įrenginys turi guminines „kojelės“, kurios saugo nuo nepagelaudamo įrenginio sujudėjimo spaudžiant ant jo esančius mygtukus. Šios kojelės yra pagamintos iš specialios guminos, kurios nepalięka sunkiai pašalinamų dėmių ant baldų, kai įrenginys dedamas ant apdroto baldų paviršiaus. Vis dėlto pasitaiko atveju, kai baldų paviršius apdrootas produktais, savo sudėtyje turinčiais tam tikrų alyvų, konserverantų ar kitokiais purškiamaisiais valikliais, dėmės gali atsirasti dėl išgalaičio baldų paviršiaus kontaktu su guminėmis įrenginio „kojelėmis“. Siekiant šių išvengti baldų apsaugai rekomenduojame išigytį ir naudoti veltinio padellus, kurie tvirtinami prie gumininių kojelėlių prieš dedant jį ant baldų.

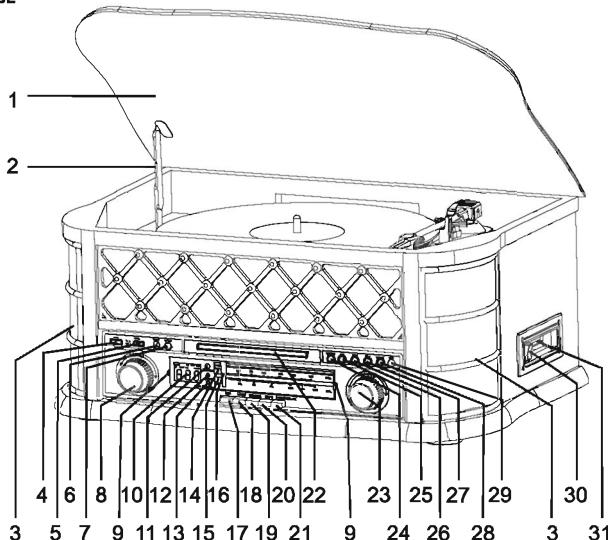
## PROKŠTELIŲ GROTUVO KORPUSO PRIEŽIŪRA

Įrenginio korpusas reikalauja tokios pačios priežiūros kaip ir jūsų baldai. Dulkių valymui naudokite minkštą, plaušų nepaliikančią skepetą, piršti antspaudų valymui naudokite aukštostos kokybės purškiamajį valiklį, skirtą apdrototų baldų paviršių valymui – purškdami šį valiklį saugokite, kad jo turinio nepatektų ant metalinių ar plastikinių grotuvo korpuso dalių. Rekomenduojame purkštį į skepetos gabaliuką ir ja valyti korpusą – nepurškite tiesiogiai ant korpuso.



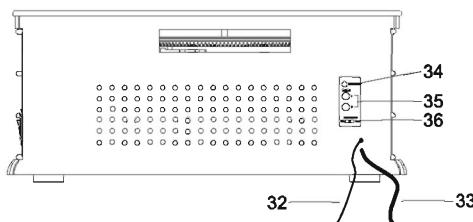
## 2. JRENGINYS

### PRIEKINĖ GROTUVO PUSĖ



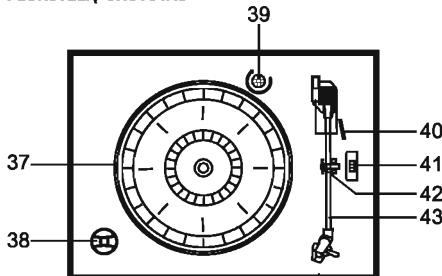
1. Plokštelių grotuvo dangtis  
2. Dangčio laikiklis  
3. Garsiakalbiai  
4. USB lizdas  
5. POWER ON/OFF mygtukas  
6. RECORD mygtukas  
7. FUNCTION mygtukas  
8. VOLUME garsumo sureguliuavimas  
9. Reguliuavimo skalės foninis apšvietimas  
10. LCD (Skystiųjų kristalų) ekranas  
11. Nuotolinio valdymo daviuklis  
12. POWER šviesinis indikatorius  
13. FM ST/REC šviesinis indikatorius  
14. FM radio reguliuavimo skalė  
15. AM radio reguliuavimo skalė  
16. Derinimo indikatorius  
17. AM mygtukas  
18. FM mygtukas  
19. CD/USB mygtukas  
20. TAPE mygtukas  
21. PHONO/AUX IN mygtukas  
22. CD déklas  
23. Derinimo valdymas TUNING  
24. PLAY/PAUSE mygtukas (▶/II)  
25. STOP mygtukas (■)  
26. DN/F.R mygtukas (◀◀)  
27. UP/F.F mygtukas (▶▶)  
28. PLAY MODE mygtukas (◀▶)  
29. OP/CL mygtukas (▲) (CD déklui uždaryti ir atidaryti)  
30. EJ/F.F kasetinio grotovo mygtukas (išimti kasetę / persuktį kasetę)  
31. Kasetės anga

### GALINIS SKYDAS



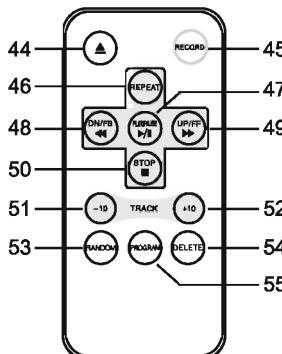
32. Laidinė FM antena  
33. Maitinimo laidas  
34. EARPHONE lizdas  
35. AUX IN L/R lizdas  
36. RADIO REC. įjn./išjn. perjungiklis ON / OFF

## PLOKŠTELIU GROTUVAS



- 37. Sukamoji platforma
- 38. 45 aps./min. adapteris
- 39. Sukamasios varžtas
- 40. Kojelės svritis
- 41. Perjungti nustatytą sukamosios platformos greitį (33 / 45 / 78 aps./min.)
- 42. Kojelės fiksatorius
- 43. Kojelė su adala

## 3. NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS



- Nuotolinio valdymo pulte naudotojas gali pasinaudoti šiais mygtukais:
- 44. OPEN/CLOSE (atidaryti/uždaryti)
- 45. RECORD (rašyti)
- 46. REPEAT (kartoti)
- 47. PLAY/PAUSE (paleistis/pauzė)
- 48. DN/FR
- 49. UP/FF
- 50. STOP (slabdyti)
- 51. TRACK -10
- 52. TRACK +10
- 53. RANDOM (atsiūktinis)
- 54. DELETE (šalinti)
- 55. PROGRAM (programa)

### PASTABOS

- Nuotolinio valdymo pultas skirtas valdyti CD/MP3 grotuvą ir USB diską.
- Nuotolinio valdymo pulto mygtukai, kurių pavadinimai yra tokie pat kaip ir ant grotuvo esančių mygtukų, turi tas pačias funkcijas.

### Nuotolinio valdymo pulto naudojimas

- Norėdami naudotis nuotolinio valdymo pultu, nukreipkite pultą televizoriaus kryptimi, o tada spauskite norimos funkcijos mygtuką. Nuotolinio valdymo pulto veikimo diapazonas yra apytiksliai 5 metrai esant +/- 30° nuokrypiui nuo statmenosios televizoriaus dailiklo, esančio įrenginio priekinėje dalyje, krypties. Sumažėjus maitinimo elementų galingumui laipsniškai mažina nuotolinio valdymo pulto veikimo diapazoną.
- Išlikinkite, kad nėra kliūčių tarp nuotolinio valdymo pulto ir grotovo. Įprastiniams darbo sąlygoms, maitinimo elementų eksploatacijos trukmė yra maždaug vieneri metai. Jei ženkliai sumažėja nuotolinio valdymo pulto veikimo diapazonas arba iškilo problemų naudojantis įrenginiu, pakelskite abu nuotolinio valdymo pulto elementus.
- Jei ilgesnį laiką nenaudojate nuotolinio valdymo pulto, išsimkite abu elementus, taip apsaugosite įrenginiu nuo atsirkštinių maitinimo elementų nuotekio.

### Nuotolinio valdymo pulto baterijos keitimas

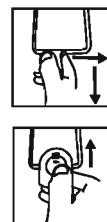
Nuotolinio valdymo pultas yra maitinamas ličio baterija CR2025.

#### Norėdami keisti bateriją, vadovaukitės šiomis instrukcijomis:

- Slumtelėkite baterijos laikiklio dangtelį į kairę ir išimkite baterijos laikiklį iš nuotolinio valdymo pulto.
- Išimkite seną bateriją iš laikiklio.
- Iđėkite naują bateriją į laikiklį taip, kad ant baterijos viršaus esantis simbolis + (pliusas) būtų nukreiptas aukštyn, o tada slumtelėkite laikiklį su baterija atgal į nuotolinio valdymo pultą.

#### Pastaba:

Išimkite maitinimo elementus, jei planuojate sandėliuoti nuotolinio valdymo pultą arba jei ilgiu juo nesinaudosite.



## 4. DARBO INSTRUKCIJOS

### Irenginio įjungimas / signalo šaltinio pasirinkimas

1. Norėdami įjungti irenginį, spauskite POWER priekiniame irenginio skyde; išžiebia indikatorius POWER. Garsumą galite sureguliuoti valdikiu VOLUME.
2. Nuspaudus (AM /FM / CD/USB /TAPE / PHONO/AUX/IN) mygtuką, galima pasirinkti norimą signalo šaltinį.
3. Junkite pasirinktų signalo šaltinį ir sureguliuokite norimą garsumą.
4. Pakartotinai nuspaudus POWER mygtuką priekiniame irenginio skyde, irenginys išjungiamas – šviesinis indikatorius POWER taip pat užgesta.

### USB saugomų MP3 failų paleistis

1. Spauskite CD/USB mygtuką ir naudodami FUNCTION mygtuką, perjunkite irenginį į USB režimą – duomenys pasirodys irenginio ekrane --- ir USB.
2. Prinrinkite USB įrenginį prie USB lizdo (USB diskas, MP3 grotuvas ir pan.). Bus įvertintas prijungtame prietaise išsaugotas įrašas, ir paleistis prasidės nuo pirmojo takelio.
3. Apie MP3 failų paleistį bus pranešama MP3 duomenų parodymu.
4. Galite neudoti PLAY/PAUSE, DN/F.R, UP/F.F mygtukus ir STOP mygtuką paleisties metu – jų funkcijos yra identiškos CD paleisties funkcijoms.

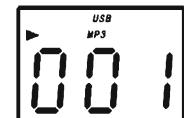


### Pastaba:

Norėdami perjungti tarp CD grotuvo / USB paleisties, naudokite CD/USB mygtuką ant irenginio arba spauskite PLAY/PAUSE (paleistis/pauzė) mygtuką nuotolinio valdymo pulte.

### MP3 failų paleistis

- Norėdami paleisti MP3 failus iš CD/USB spauskite PLAY/PAUSE (paleistis/pauzė) mygtuką.
- MP3 failo paleisties metu ekrane rodomi šie duomenys: leidžiamuo failo numeris/aplankas, kuriame yra leidžiamas failas, numeris / duomenys MP3 ir simbolas ►.
- Norėdami stabdyti paleistį, spauskite STOP mygtuką (bet kokiui metu).



### Peršokinimas prie takelio pradžios / reikiamos vietos CD / MP3 įraše paieška

- CD / USB paleisties metu spauskite UP/F.F mygtuką – įrašas peršoks prie kito takelio pradžios ir pradės paleistį. Pakartotinai spauskite šį mygtuką, norėdami, kad įrašas peršoktų į sekanių takelij pradžią.
- Spauskite DN/F.R mygtuką, norėdami, kad įrašas peršoktų į elnamuoju momentu leidžiamu takelio pradžią; pakartotinai spaudžiant šį mygtuką, įrašas peršoks į ankstesnių takelij pradžias.
- Spauskite ir palalkykitė nuspaudę UP/F.F mygtuką, norėdami rasti norimą įrašo vietą (paieška sukant pirmyn) arba spauskite DN/F.R. mygtuką (paieška sukant atgal) (šiek tiek didesniu paleisties greičiu ir šiek tiek sumažintu garsumu). Atleiskite mygtuką, norėdami išesti paleistį nuo pasirinkto taško.

### Pastaba:

Norėdami peršokti 10 takelių pirmyn ar atgal, naudokite +10 arba -10 mygtukus nuotolinio valdymo pulte.

### Pakartotinė paleistis/atsišķitinė paleistis

- Paleisties metu spauskite PLAY/MODE (leisti/režimas) mygtuką ant irenginio arba REPEAT mygtuką, nuotolinio valdymo pulte, norėdami kartoli elnamuoju momentu leidžiamą takelį – ekrane bus rodomas pranešimas REP.
- Dar kartą nuspaudus šį mygtuką, bus rodoma informacija ↗ ir visi leidžiamu CD takelai bus kartojami.
- Nuspaudus šį mygtuką trečią kartą, pasirinkite norimą aplanką nuspaudami DN/F.R arba UP/F.F mygtuką – pranešimas ALBUM bus rodomas ekrane. Tuo pačiu metu aplanku pavadinimai ir takeliai (jei yra) mirksės ekrane.
- Pakartotinai spauskite PLAY MODE mygtuką ant irenginio arba RANDOM mygtuką nuotolinio valdymo pulte, norėdami pasirinktus takelius leisti atsišķitinė tvarka – pranešimas RANDOM bus rodomas ekrane. Norėdami rinktis kitus atsišķitinai pasirinktus takelius, spauskite UP/F.F mygtuką.
- Nuspaudus PLAY MODE mygtuką penktą kartą, atsišķitinė paleistis bus atmesta, ir paleistis vyks nuoseklia tvarka.



### Pastaba

Aplankai prieinami tik diskams su MP3 failais – pakartotinė aplanko paleisties funkcija neveikia garsu įrašu CD diskuose paleisčiai.

### Atminties funkcija CD/MP3 paleisčiai

1. Norėdami perjungti grotuvą programavimui, nuotolinio valdymo pulte spauskite PROGRAM mygtuką, kai prietaisas yra stabdos režime (įdėtas diskas nėra leidžiamas) arba PLAY MODE mygtuką ant prietaiso. Ekrane bus rodomas pranešimas PROG ir P01 Informacija takelui pasirinkti ir išsaugoti CD paleisties programoje.
2. Spauskite UP/F.F arba DN/F.R mygtuką, norėdami rinktis takelį, kurį ketinate įraukti į programą, patvirtinkite nuspaudami PROGRAM mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba PLAY MODE mygtuką ant irenginio. Takelis bus įrauktas į programą. Pakartokite šį veiksmą, norėdami į programą įraukti kitus takelius.
3. Leidžian CD diskus su MP3 failais, programavimo eiga yra tokia pati kaip ir prieš lai minėta procedūra.
4. Norėdami leisti takelius suprogramuota tvarka, spauskite PLAY/PAUSE mygtuką. Norėdami leisti ankstesnį ar sekantių suprogramuotų takelį, spauskite UP/F.F arba DN/F.R mygtukus. Paleistis baigsis, kai nuskambės paskutinis suprogramuotas takelis.
5. Norėdami stabdyti suprogramuotų takelij paleistį, spauskite STOP mygtuką, kai nuspausite ji dar kartą, programa bus ištrinta.

### Pastaba

Į programą galite įraukti daugiausia 20 takelių (CD garso takelių) arba 99 MP3 failus.

## 4.1 USB įrenginio naudojimas įrašymui

### Radio transliacijos įrašas

Prijunkite USB diską prie USB lizdo, spauskite AM arba FM mygtukus, norédami, kad įrenginys priimtų radio signalus ir naudodamiesi TUNING valdikliu suraskite radio stotį, kurios transliaciją norite įrašyti. Tada spauskite RADIO REC ON/OFF mygluką, norédami, kad įrenginys persiųjungtų į radio signalą priėmimo režimą, ir norédami pradėti įrašymą dukart spustelėkite RECORD mygluką – ekrane pradės mirkšti **USB** ir **REC**, o ant įrenginio mirkšés FM.ST/REC indikatorius. Norédami stabdyti įrašymą, spauskite STOP mygtuką.

### Pastabos:

RADIO REC ON/OFF mygtukas turi tik vieną funkciją įrenginiui per jungti į radio transliacijos įrašo režimą.

Triukšmas gali trukdyti klausytis įrašytos radio transliacijos.

### Įrašymas iš garso CD disko

Prijunkite USB diską prie USB lizdo, spauskite CD/USB mygtuką ir jdékite CD diską į CD deklą. Dukart spauskite RECORD mygluką, norédami pradėti įrašymą – **USB** ir **REC** sumirkšs ekrane. Norédami stabdyti įrašymą, spauskite STOP mygtuką.

### Įrašymas iš CD MP3

Įrašymo procedūra iš CD MP3 yra tokia pat kaip prieš tai aprašyta, tik vietojе garso CD disko į grotuvą jdékite CD MP3 diską.

### Įrašymas iš juostinės kasetės

Prijunkite USB diską prie USB lizdo, spauskite TAPE mygtuką ir jdékite kasetę į angą kasetei. Dukart spauskite RECORD mygluką, norédami pradėti įrašymą – **USB** ir **REC** mirkšs ekrane. Norédami stabdyti įrašymą, spauskite STOP mygtuką.

### Įrašymas iš plokštelių grotuvo

Prijunkite USB diską prie USB lizdo, spauskite PHONE/AUX IN mygtuką ir uždékite plokštelių ant sukamosios platformos. Tada pasukite kojelę link norimos vienos ant plokštelių, ir kai kojelė bus nuleista, prasidės paleistis. Dukart spauskite RECORD mygluką, norédami pradėti įrašymą – **USB** ir **REC** sumirkšs ekrane. Norédami stabdyti įrašymą, spauskite STOP mygtuką.

### Pastaba:

Norédami baigti įrašą, spauskite STOP mygluką įrašo melu.

### Įrašymas iš AUX IN

Prijunkite USB diską prie USB lizdo, prijunkite išorinius garso signalo šaltinius prie AUX IN lizdų, esančių galiniamo įrenginio skyde, ir spauskite PHONO/AUX IN mygtuką norédami, kad įrenginys pradėtų signalaus iš AUX IN lizdų apdorojimą. Tada jūnkitė išorinio signalo šaltinio paleistį ir dukart spauskite RECORD mygluką, norédami pradėti įrašymą. Norédami stabdyti įrašymą, spauskite STOP mygtuką.

### Takelių iš USB disko šalinimas

Prijunkite USB diską prie USB lizdo, spauskite CD/USB mygtuką, o tada spauskite FUNCTION, norédami suaktyvinti USB režimą. Pasirinkite failą, kurį norite šalinti iš USB disko, ir pradékitė paleistį. Norédami šalinti leidžiamą failą spauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspauđę DELETE mygluką.

### Pastaba:

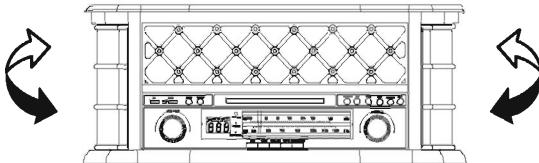
Pašalinksite vieną (einamuoju metu leidžiamą) failą nuspauđę ir laikydami nuspauđę **DELETE** mygluką.

## 4.2 Radijo signalų priėmimas

1. Spauskite POWER mygtuką, norédami įjungti įrenginį – įrenginio priekinėje dalyje šviečia POWER indikatorius. Norédami mažinti garsumą naudokite VOLUME valdiklij ir spauskite AM arba FM, norédami pasirinkti pageidaujamą bangų diapazoną – pasirinkus šviečia regulavimo skalė.
2. Suraskite stotį, kurią norite įrašyti naudodamiesi TUNING valdikli. Jei jungiate FM radijo stotį, kuri transliuoja stereofoninį garsą, užsidega šviesinis indikatorius FM.ST/REC. Kai jungiate FM radijo stotį su žemesnėmis kokybėmis stereofoninio garso signalu arba tokiai, kuri transliuoja monofoninį garso signala, šviesinis indikatorius užges, o įrenginys persiųjungtų į monofoninio garso priėmimo režimą.

### Antenos

AM radijo bangų diapazone įrenginys naudoja integruotą AM anteną. Optimaliam AM radijo stoties signala priėmimui, svarbu pakeisti viso įrenginio kryptį (pasukti).



FM transliacijos signala priėmimui įrenginys turi FM anteną, kuri yra įrenginio galinėje dalyje. Optimaliam norimos stoties signala priėmimui, suraskite linkamą antenos poziciją.

#### 4.3 CD paleistis

- Perlėjus įrenginį į CD režimą, spauskite CD/USB mygtuką **CD** ir --- bus rodoma ekrane. Grotuvu galima leisti CD ir CD-R (RW) diskus, kuriuose yra MP3 įrašai.
- Spauskite OP/CL mygtuką, norédami atidaryti diskų dėklą.
- Iđekite DC diską į dėklą.
- Spauskite OP/CL mygtuką, norédami uždaryti dėklą su disku, diskas pradės suktis, o diskų įrašas bus nuskaitytas ir įvertintas iš karto po to, kai uždaromas dėklas. Įvertinus diskų įrašą, prasidės paleistis pradedant nuo takelio Nr. 1 ir vienas po kito perineant prie likusiųjų laikelių diskų. Paleistis balgsis, kai bus praklausyti visi diskų įrašai takeliai.
- Ekrane bus rodoma MP3 piktograma, jei ijdėlame diskus bus identifikuoti MP3 failai.



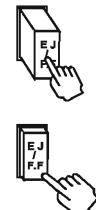
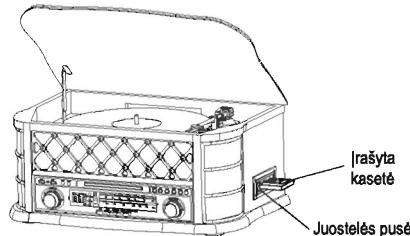
#### 4.4 Juostinės kasetės paleistis

Pastaba:

Prieš ijdendant kasetę į angą kasetėms, patikrinkite juostelės įtempimą – jei juostelė kasetėje yra per laisva, ji gali būti įtraukta ir įspainioti grotuvu mechanizme.

Informacijos, kaip ištempti kasetės juostelę, rasite skyriuje „Techninė apžiura ir priežiūra“ – žr. tollau.

- Spauskite POWER mygtuką, norédami išjungti įrenginį – įrenginio priekinėje dalyje šviečia POWER indikatorius. Tada sumažinkite garsumą valdikliu VOLUME.
- Norédami, kad įrenginys veiktu magnetofono režimu, spauskite mygtuką TAPE.
- Iđekite kasetę su įrašais į angą kasetei ta puse, kurią norite leisti, į viršų, o slaugia lėgesnė kasetės pusė, kur galima matyti juostelę (atviras galas), nukreiptą į dešinę.
- Paleistis prasidės idėjus kasetę. Sureguliuokite garsumą VOLUME valdikliu.
- Norédami greitai persukti kasetės juostelę, pusiui nuspauskite E/J/F mygtuką – po alleiskite, paleistis lėsis loliu.
- Paleistis sustos, kai balgsis paskutinis juostelės įrašas – norédami ištraukti kasetę iš grotuvo, nuspauskite iki galo E/J/F mygtuką (galima bet kokiu metu). Išimkite ištrauktą juostelę ir iđekite ją į dežutę.
- Spauskite POWER mygtuką, norédami išjungti įrenginį – šviesinis indikatorius POWER užgessta.



#### 4.5 Plokštelių grotuvu naudojimas

Įrenginys turi trijų greičių sukamąją platformą, kurią galima leisti plokštelių 33, 45 arba 75 aps./min., platforma yra varoma diržu.

- Spauskite POWER mygtuką, norédami išjungti įrenginį – šviesčia šviesinis indikatorius POWER. Sumažinkite garsumą.
- Norédami perlėjant įrenginį, kai jis veiktu kaip plokštelių grotuvas, spauskite PHONE mygtuką.
- Nuimkite kojelės (angl. tone arm) adatos dangtelį ir alleiskite kojelės užranką, kuris saugojo kojelę nuo pažeidimų transportavimo metu.
- Nustatykite sukamosios platformos greitį, naudodami greičio perlėjimą. Greitė turi būti identiškas ant plokštelių, kurių norite leisti, nurodytam greičiu. Jei norite nustatyti 45 aps./min. sukamosios platformos greitį, iđekite plastikinį adapterį į sukamosios platformos sūkį.
- Uždėkite plokštelių ant sukamosios platformos.
- Naudodamai svirį pakelkite kojelę nuo jos pradinės pozicijos ir atveskite virš ties plokštelių kraštu esančiais grioveliais – sukamoji platforma su plokšteliu pradės suktis. Alleiskite svirį ir leiskite kojelės adatą nusileisti ant plokštelių – prasidės plokštelių paleistis.
- Nustatykite norimą garsumą.
- Kai plokštelių paleistis baigsis, kojelė automatiškai pakils į užfiksuaromą pradinę poziciją ir tuo pačiu laiku sustos sukimasis.
- Spauskite POWER mygtuką, norédami išjungti įrenginį – šviesinis indikatorius POWER užgessta.

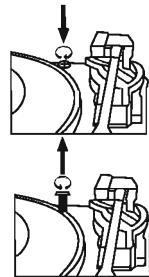
Pastabos:

Negreitininkite sukamosios platformos greičio/ nestabdykite jos ranka.

Grotuvu judėjimas, kai kojelė nėra užfiksuota savo pradinėje pozicijoje, gali sugadinti įrenginį.

### Svarbios pastabos:

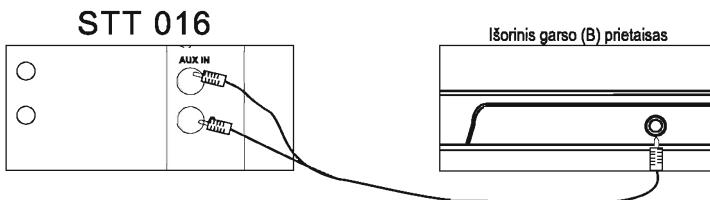
- Siekiant apsaugoti plokštelių grotuvą nuo sugadinimo transportavimo ir laikymo metu, plokštelių grotuvo sukaromai platforma yra apsaugoma varžu, esančiu viršutinėje dešiniojoje plokštelių grotuvo srityje.
- Svarbu pašalinti visas plokštelių grotuvo paleisties kliūties prieš naudojimą, atlininkamai atsuktuviu iki galio jsukant varžą laikrodžio rodyklės kryptimi.
- Norédami vėl apsaugoti grotuvą (pvz., pakartotinai transportuojant), atlaisvinkite varžą, sukdami ji prieš laikrodžio rodyklę.



## 4.6 Paleistis prisijungus prie AUX IN lizdo

Spauskite PHONO/AUX IN mygluką, norédami perjungti įrenginį signalo iš išorinio garso šaltinio, kuris prijungtas prie AUX IN lizdo, esančio galiinėje korpuso dalyje, apdorojimui.

Norédami prijungti įrenginį prie AUX IN lizdu, naudokite stereofoninių garso kabelių su „Julpės“ tipo jungimis. Kai įrenginys naudojamas kaip prieš tai nurodyta, pro įrenginio garslakalbius bus transliuojamas prijungto prietaiso signalas.



## 5. PRIEŽIŪRA IR TECHNINĖ APŽIŪRA

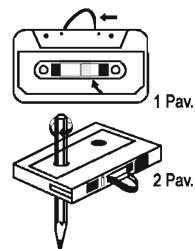
### Kasečių juostelių tvarkymas

Dažniausia pasitaikančios juostinių kasečių problemos:

- susiglamžiusi juostelė, sukelianti paleisties greičio pokyčius;
- atslaisvinusi juostelė, galinti išspainioti į mechanines kasetinio grotuvo dalis.

Norédami išvengti šių problemų, atkreipkite dėmesį į šias instrukcijas:

- Prie dėdami kasetę į magnetofoną per skaidrų kasetės korpuso langelį palikrinkite, ar abiejų pusių kasetės apvijos yra vienodos – žr. pav. 1. Kasetės įtempimui šešiabriaunį pieštuką įkiškite į sūkio skylutę.
- Jei kasetės juostelė yra per daug įtempta, gali būti, kad ji yra susiglamžiusi dėl juostelės kilpų, kurios matomas per skaidrų kasetės korpuso langelį. Norédami ištasiytį šią problemą, vieną kasetės pusę greitai prasukite iki galo.



Naudokite tik gerai žinomų gamintojo juostines kasetes, nenaudokite C-120 kasečių.

Nelaikykite kasečių tiesioginiuose saulės spinduliuose, saugokite nuo dulkių, alyvos ir nelieskite kasetės juostelės.

### CD diskų tvarkymas

- Norédami išimti CD diską iš jo dėklo, spauskite plastikinio dėklo vidurį ir laikydami už kraštų, pakelkite diską.



- Valykite diską minkšta skepete, kad pašalintumėte pirštų antspaudus ir dulkes. CD diskai neturi griovelių, kuriuose gali kaupitis dulkės ir nešvarumas kalp plokštelié, todéļ ašaragai valydami diską pašalininsite visus nešvarumus. Valydami diską pradékite nuo centro ir braukite link kraštų (ne sumaisais judesiais). Dulkių ir nešvarumų dalelės, kurių nepašalininote valydami diską, neturės įtakos paleisties kokybei.



- Valykite diskus reguliariai, naudodami plaušų nepalekančią skepetę. Diskams valyti nenaudokite tirpiklių ar abrazyvinį valiklių. Jei reikia, nenaudokite diskų valymo rinkinių.
- Nerašykite ant diskų ir nekljuoqukitė lipdukų.

## TECHNINIAI DUOMENYS

---

Radio	
Dažnai	AM: 530 – 1 600 kHz FM: 87,5 – 108 MHz
Plokštelių grotuvas	
Sukamosios platformos greičiai	33 / 45 arba 78 aps./min.
Plokštelių skersmuo	17,5 / 25 ar 30 cm
CD grotuvas	
Diskų tipai	CD audio / CD-R (RW) MP3
USB sėsaja	
Leidžiamų / įrašomų failų tipai	MP3
Kasetinis magnetofonas	
Naudojamos kasetės	C60 – C90 (nenaudokite C-120 kasečių)
Duomenys bendri visam įrenginiui	
Maitinimas	230 V~, 50 Hz
Maitinimo įvestis	daugiausia 19 W
Išvestis	2,5 W + 2,5 W

Dizaino pakeitimai ir techninės specifikacijos gali būti keičiamos be ispėjimo.

## **INSTRUKCIJOS KAIP TINKAMAI UTILIZUOTI GAMINI**

---

**Nurodymai, kaip išmesi panaudotas pakavimo medžiagos medžiagos**

Įšmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą atliekų išmetimo vietą.

### **Elektroninių ir elektrinių būtininių prietaisų išmetimo instrukcija**



Šis ant gaminijų pažymėtas arba originaliuose dokumentuose esantis ženklas reiškia, kad panaudotų elektrinių arba elektroninių įrenginių negalima išmesti kartu su standartinėmis būtinėmis atliekomis. Slepant šiuos gaminius išmesti, perdirbti ar pakelsti susidėvėjusius įrenginius naujais, juos reikia atiduoti į nustatytus atliekų surinkimo punktus. Arba, alternatyviai, kai kuriose Europos Sajungos valstybėse narėse arba kitose Europos šalyse įsigydami atitinkamą naują gaminį, senus gaminius galite grąžinti vietas pardavėjams. Tinkamai išmesdami šį gaminį, padėsite tausoti brangius gamtinius išteklius ir išvengti potencialiai neigiamo poveikio aplinkai, kuris gali būti padarytas nelinkamai išmetus atliekas. Išsamnesnės informacijos pasiteliaukite savo savivaldybėje arba artimiausiaiame atliekų surinkimo punkte.

Atsižvelgiant į nacionalinius telsės aktus, už netinkamą šio tipo atliekų išmetimą gali būti taikomos nuobaudos.

### **Europos Sajungos valstybių narų verslo subjektams**

Jeigu norite išmesti elektrinius arba elektroninius prietaisus, reikiamos informacijos teiraukitės pas savo pardavėją arba tiekėją.

### **Atliekų išmetimas kitose, nei Europos Sajungos šalyse**

Šis ženklas galioja Europos Sejungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, teiraukitės reikiamos informacijos apie tinkamą atliekų išmetimo būdą vietas savivaldybėje arba pas savo pardavėją. Šis gaminys atitinka ES reglamento dėl elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka visus atitinkamus pagrindinius ES reglamentų reikalavimus.

Tekstas, dizainas ir techninė specifikacija gali būti keičiami be išankstino išspėjimo ir mes pasiliekiame teisę daryti šiuos pakeitimus.